



# Assemblée générale

Distr. générale  
19 août 2005  
Français  
Original: anglais

## Soixantième session

Point 73 a) de l'ordre du jour provisoire\*

### Questions relatives aux droits de l'homme :

application des instruments relatifs aux droits de l'homme

## **État du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, du Pacte international relatif aux droits civils et politiques et des Protocoles facultatifs se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques**

### **Rapport du Secrétaire général**

#### *Résumé*

Par sa résolution 2200 A (XXI) du 16 décembre 1966, l'Assemblée générale a adopté et ouvert à la signature, à la ratification ou à l'adhésion le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, le Pacte international relatif aux droits civils et politiques ainsi que le premier Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, et a exprimé l'espoir que les États signeraient et ratifieraient lesdits pactes et le Protocole facultatif ou y adhèreraient sans tarder. L'Assemblée a aussi prié le Secrétaire général de lui présenter à ses sessions ultérieures des rapports sur l'état de la ratification des Pactes et du Protocole facultatif. En réponse à cette demande, des rapports sur l'état des Pactes internationaux et du Protocole facultatif ont été présentés chaque année à l'Assemblée à partir de sa vingt-deuxième session tenue en 1967.

Les deux Pactes et le Protocole facultatif ont été ouverts à la signature à New York le 19 décembre 1966. Conformément à leurs dispositions respectives<sup>1</sup>, le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels est entré en vigueur le 3 janvier 1976, et le Pacte international relatif aux droits civils et politiques le 23 mars 1976, le Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques ayant déjà reçu le nombre de ratifications ou d'adhésions requis est entré en vigueur en même temps que ce dernier, le 23 mars 1976.

\* A/60/150.



Dans sa résolution 58/165 du 22 décembre 2003, l'Assemblée générale a demandé instamment à tous les États qui ne l'ont pas encore fait de devenir parties au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels et au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, ainsi que d'envisager, à titre prioritaire, d'adhérer aux protocoles facultatifs se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques et de faire la déclaration prévue à l'article 41 dudit pacte; a encouragé les États parties qui souhaitent émettre des réserves au sujet des Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme à envisager de limiter la portée desdites réserves, à les formuler de façon aussi précise et circonscrite que possible et à veiller à ce qu'aucune d'elles ne soit incompatible avec l'objet et le but de l'instrument visé; et a encouragé les États parties qui ont formulé des réserves au sujet des dispositions des Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme et des protocoles facultatifs se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques à revoir périodiquement ces réserves en vue de les retirer. L'Assemblée a prié instamment tous les États de publier en autant de langues locales que possible le texte du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, le texte du Pacte international relatif aux droits civils et politiques et le texte des protocoles facultatifs se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, ainsi que de les diffuser et les faire connaître aussi largement que possible sur leur territoire. Elle a prié à nouveau le Secrétaire général de veiller à ce que le Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme aide le Comité des droits de l'homme et le Comité des droits économiques, sociaux et culturels à s'acquitter de leurs mandats respectifs, notamment en leur détachant du Secrétariat un personnel suffisant et en leur fournissant des services de conférence et autres services d'appui, et de lui présenter, à sa soixantième session, un rapport sur l'état des pactes internationaux et des protocoles facultatifs s'y rapportant.

1. Au 2 août 2005, 151 États avaient ratifié le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels ou y avaient adhéré, 154 États avaient ratifié le Pacte international relatif aux droits civils et politiques ou y avaient adhéré et 105 États avaient ratifié le Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques ou y avaient adhéré. On trouvera aux annexes I à III du présent rapport la liste des États qui ont ratifié les Pactes et le Protocole facultatif ou y ont adhéré, ainsi que les dates de la ratification ou de l'adhésion et de l'entrée en vigueur. On trouvera le texte des déclarations et des réserves des États parties sur le site Web suivant : <<http://untreaty.un.org>>.

2. Par sa résolution 44/128 du 15 décembre 1989, l'Assemblée générale a adopté et ouvert à la signature, à la ratification ou à l'adhésion le deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort, et a invité tous les gouvernements qui étaient en mesure de le faire à envisager de signer et de ratifier le deuxième Protocole facultatif ou à y adhérer.

3. Le deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques est entré en vigueur le 11 juillet 1991, trois mois après la date du dépôt, auprès du Secrétaire général, du dixième instrument de ratification ou d'adhésion. Au 2 août 2005, 54 États avaient ratifié le deuxième Protocole facultatif ou y avaient adhéré. On trouvera à l'annexe IV du présent rapport la liste des États qui ont ratifié le deuxième Protocole facultatif ou qui y ont adhéré, ainsi que les dates de la ratification ou de l'adhésion et de l'entrée en vigueur.

4. Lors de la ratification du Pacte international relatif aux droits civils et politiques ou ultérieurement, 48 États ont fait la déclaration visée à l'article 41 du Pacte, par laquelle ils reconnaissent la compétence du Comité des droits de l'homme institué en application de l'article 28 dudit pacte pour recevoir et examiner les communications dans lesquelles un État partie accuse un autre État partie de ne pas s'acquitter de ses obligations au titre du Pacte. Ces États sont les suivants : Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Bélarus, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Canada, Chili, Congo, Croatie, Danemark, Équateur, Espagne, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, Gambie, Ghana, Guyana, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, République de Corée, République tchèque, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Sénégal, Slovaquie, Slovénie, Sri Lanka, Suède, Suisse, Tunisie, Ukraine et Zimbabwe. Les dispositions de l'article 41 sont entrées en vigueur le 28 mars 1979 conformément au paragraphe 2 de cet article. Au 2 août 2005, aucune communication entre États n'avait été reçue au titre de l'article 41 du Pacte.

5. En ce qui concerne l'application du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, le Comité des droits économiques, sociaux et culturels, créé en vertu de la résolution 1985/17 du Conseil économique et social, en date du 28 mai 1985, a tenu ses trente et unième, trente-deuxième, trente-troisième et trente-quatrième sessions à l'Office des Nations Unies à Genève, du 10 au 28 novembre 2003, du 26 avril au 14 mai 2004, du 8 au 26 novembre 2004 et du 25 avril au 13 mai 2005, respectivement. Le Comité a soumis au Conseil économique et social, à ses sessions de fond de 2004 et 2005<sup>2</sup>, des rapports contenant des suggestions et des recommandations relatives aux questions soulevées lors de l'examen des rapports soumis par les États parties au Pacte.

6. En ce qui concerne l'application du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, le Comité des droits de l'homme a tenu sa soixante-dix-neuvième session à l'Office des Nations Unies à Genève du 20 octobre au 7 novembre 2003, sa quatre-vingtième session au Siège de l'ONU du 5 mars au 2 avril 2004, sa quatre-vingt et unième session à Genève du 5 au 30 juillet 2004 (y compris la tenue d'une semaine de réunions de la session plénière du Comité à la place du Groupe de travail des communications), sa quatre-vingt-deuxième session à Genève du 11 octobre au 5 novembre 2004, sa quatre-vingt-troisième session à Genève du 14 mars au 1<sup>er</sup> avril 2005 et sa quatre-vingt-quatrième session à Genève du 11 au 29 juillet 2005. Conformément à l'article 45 du Pacte et à l'article 6 du premier Protocole facultatif, le Comité a soumis à l'Assemblée générale à sa cinquante-neuvième session<sup>3</sup> son rapport annuel qui rend compte des activités du Comité à sa soixante-dix-neuvième, quatre-vingtième et quatre-vingt et unième sessions. Le rapport annuel consacré aux activités du Comité pendant les quatre-vingt-deuxième, quatre-vingt-troisième et quatre-vingt-quatrième sessions sera soumis à l'Assemblée à sa soixantième session<sup>4</sup>.

#### Notes

<sup>1</sup> Art. 27 du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, art. 49 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques et art. 9 du premier Protocole facultatif.

<sup>2</sup> *Documents officiels du Conseil économique et social, 2004, Supplément n° 2 (E/2004/22); ibid., 2005, Supplément n° 2 (E/2005/22).*

<sup>3</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante-neuvième session, Supplément n° 40 (A/59/40), vol. I et II.*

<sup>4</sup> Le rapport sera publié en tant que *Supplément n° 40 des Documents officiels de l'Assemblée générale, soixantième session (A/60/40), vol. I et II.*

## Annexe I

### Liste des États qui ont ratifié le Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels ou y ont adhéré au 2 août 2005 (151 États)

| <i>États</i>       | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|--------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Afghanistan        | 24 janvier 1983                                              | 24 avril 1983                   |
| Albanie            | 4 octobre 1991                                               | 4 janvier 1992                  |
| Algérie            | 12 septembre 1989                                            | 12 décembre 1989                |
| Allemagne          | 17 décembre 1973                                             | 3 janvier 1976                  |
| Angola             | 10 janvier 1992                                              | 10 avril 1992                   |
| Argentine          | 8 août 1986                                                  | 8 novembre 1986                 |
| Arménie            | 13 septembre 1993                                            | 13 décembre 1993                |
| Australie          | 10 décembre 1975                                             | 10 mars 1976                    |
| Autriche           | 10 septembre 1978                                            | 10 décembre 1978                |
| Azerbaïdjan        | 13 août 1992                                                 | 13 novembre 1992                |
| Bangladesh         | 5 octobre 1998                                               | 5 janvier 1999                  |
| Barbade            | 5 janvier 1973                                               | 3 janvier 1976                  |
| Bélarus            | 12 novembre 1973                                             | 3 janvier 1976                  |
| Belgique           | 21 avril 1983                                                | 21 juillet 1983                 |
| Bénin              | 12 mars 1992                                                 | 12 juin 1992                    |
| Bolivie            | 12 août 1982                                                 | 12 novembre 1982                |
| Bosnie-Herzégovine | 3 septembre 1993                                             | 6 mars 1992                     |
| Brésil             | 24 janvier 1992                                              | 24 avril 1992                   |
| Bulgarie           | 21 septembre 1970                                            | 3 janvier 1976                  |
| Burkina Faso       | 4 janvier 1999                                               | 4 avril 1999                    |
| Burundi            | 9 mai 1990                                                   | 9 août 1990                     |
| Cambodge           | 26 mai 1992                                                  | 26 août 1992                    |
| Cameroun           | 27 juin 1984                                                 | 27 septembre 1984               |
| Canada             | 19 mai 1976                                                  | 19 août 1976                    |
| Cap-Vert           | 6 août 1993                                                  | 6 novembre 1993                 |
| Chili              | 10 février 1972                                              | 3 janvier 1976                  |
| Chine              | 27 mars 2001                                                 | 27 juin 2001                    |
| Chypre             | 2 avril 1969                                                 | 3 janvier 1976                  |

| <i>États</i>                             | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Colombie                                 | 29 octobre 1969                                              | 3 janvier 1976                  |
| Congo                                    | 5 octobre 1983                                               | 5 janvier 1984                  |
| Costa Rica                               | 29 novembre 1968                                             | 3 janvier 1976                  |
| Côte d'Ivoire                            | 26 mars 1992                                                 | 26 juin 1992                    |
| Croatie                                  | 8 octobre 1991                                               | 8 octobre 1991                  |
| Danemark                                 | 6 janvier 1972                                               | 3 janvier 1976                  |
| Djibouti                                 | 5 novembre 2002                                              | 5 février 2003                  |
| Dominique                                | 17 juin 1993                                                 | 17 septembre 1993               |
| Égypte                                   | 14 janvier 1982                                              | 14 avril 1982                   |
| El Salvador                              | 30 novembre 1979                                             | 29 février 1980                 |
| Équateur                                 | 6 mars 1969                                                  | 3 janvier 1976                  |
| Érythrée                                 | 17 avril 2001                                                | 17 juillet 2001                 |
| Espagne                                  | 27 avril 1977                                                | 27 juillet 1977                 |
| Estonie                                  | 21 octobre 1991                                              | 21 janvier 1992                 |
| Éthiopie                                 | 11 juin 1993                                                 | 11 septembre 1993               |
| Ex-République yougoslave de<br>Macédoine | 18 janvier 1994                                              | 18 janvier 1994                 |
| Fédération de Russie                     | 16 octobre 1973                                              | 3 janvier 1976                  |
| Finlande                                 | 19 août 1975                                                 | 3 janvier 1976                  |
| France                                   | 4 novembre 1980                                              | 4 février 1981                  |
| Gabon                                    | 21 janvier 1983                                              | 21 avril 1983                   |
| Gambie                                   | 29 décembre 1978                                             | 29 mars 1979                    |
| Géorgie                                  | 3 mai 1994                                                   | 3 août 1994                     |
| Ghana                                    | 7 septembre 2000                                             | 7 décembre 2000                 |
| Grèce                                    | 16 mai 1985                                                  | 16 août 1985                    |
| Grenade                                  | 6 septembre 1991                                             | 6 décembre 1991                 |
| Guatemala                                | 19 mai 1988                                                  | 19 août 1988                    |
| Guinée                                   | 24 janvier 1978                                              | 24 avril 1978                   |
| Guinée-Bissau                            | 2 juillet 1992                                               | 2 octobre 1992                  |
| Guinée équatoriale                       | 25 septembre 1987                                            | 25 décembre 1987                |
| Guyana                                   | 15 février 1977                                              | 15 mai 1977                     |
| Honduras                                 | 17 février 1981                                              | 17 mai 1981                     |

| <i>États</i>                   | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Hongrie                        | 17 janvier 1974                                              | 3 janvier 1976                  |
| Îles Salomon                   | 17 mars 1982                                                 | 17 mars 1982                    |
| Inde                           | 10 avril 1979                                                | 10 juillet 1979                 |
| Iran (République islamique d') | 24 juin 1975                                                 | 3 janvier 1976                  |
| Iraq                           | 25 janvier 1971                                              | 3 janvier 1976                  |
| Irlande                        | 8 décembre 1989                                              | 8 mars 1990                     |
| Islande                        | 22 novembre 1979                                             | 22 août 1979                    |
| Israël                         | 3 octobre 1991                                               | 3 janvier 1992                  |
| Italie                         | 15 septembre 1978                                            | 15 décembre 1978                |
| Jamahiriya arabe libyenne      | 15 mai 1970                                                  | 3 janvier 1976                  |
| Jamaïque                       | 3 octobre 1975                                               | 3 janvier 1976                  |
| Japon                          | 21 juin 1979                                                 | 21 septembre 1979               |
| Jordanie                       | 28 mai 1975                                                  | 3 janvier 1976                  |
| Kenya                          | 1 <sup>er</sup> mai 1972                                     | 3 janvier 1976                  |
| Kirghizistan                   | 7 octobre 1994                                               | 7 octobre 1995                  |
| Koweït                         | 21 mai 1996                                                  | 21 août 1996                    |
| Lesotho                        | 9 septembre 1992                                             | 9 décembre 1992                 |
| Lettonie                       | 14 avril 1992                                                | 14 juillet 1992                 |
| Liban                          | 3 novembre 1972                                              | 3 janvier 1976                  |
| Libéria                        | 22 septembre 2004                                            | 22 décembre 2004                |
| Liechtenstein                  | 10 décembre 1998                                             | 10 mars 1999                    |
| Lituanie                       | 20 novembre 1991                                             | 20 février 1992                 |
| Luxembourg                     | 18 août 1983                                                 | 18 novembre 1983                |
| Madagascar                     | 22 septembre 1971                                            | 3 janvier 1976                  |
| Malawi                         | 22 décembre 1993                                             | 22 mars 1994                    |
| Mali                           | 16 juillet 1974                                              | 3 janvier 1976                  |
| Malte                          | 13 septembre 1990                                            | 13 décembre 1990                |
| Maroc                          | 3 mai 1979                                                   | 3 août 1979                     |
| Maurice                        | 12 décembre 1973                                             | 3 janvier 1976                  |
| Mauritanie                     | 17 novembre 2004                                             | 17 février 2005                 |
| Mexique                        | 23 mars 1981                                                 | 23 juin 1981                    |
| Monaco                         | 28 août 1997                                                 | 28 novembre 1997                |

| <i>États</i>                                            | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Mongolie                                                | 18 novembre 1974                                             | 3 janvier 1976                  |
| Namibie                                                 | 28 novembre 1994                                             | 28 février 1995                 |
| Népal                                                   | 14 mai 1991                                                  | 14 août 1991                    |
| Nicaragua                                               | 12 mars 1980                                                 | 12 juin 1980                    |
| Niger                                                   | 7 mars 1986                                                  | 7 juin 1986                     |
| Nigéria                                                 | 29 juillet 1993                                              | 29 octobre 1993                 |
| Norvège                                                 | 13 septembre 1972                                            | 3 janvier 1976                  |
| Nouvelle-Zélande                                        | 28 décembre 1978                                             | 28 mars 1979                    |
| Ouganda                                                 | 21 janvier 1987                                              | 21 avril 1987                   |
| Ouzbékistan                                             | 28 septembre 1995                                            | 28 décembre 1995                |
| Panama                                                  | 8 mars 1977                                                  | 8 juin 1977                     |
| Paraguay                                                | 10 juin 1992                                                 | 10 septembre 1992               |
| Pays-Bas                                                | 11 décembre 1978                                             | 11 mars 1979                    |
| Pérou                                                   | 28 avril 1978                                                | 28 juillet 1978                 |
| Philippines                                             | 7 juin 1974                                                  | 3 janvier 1976                  |
| Pologne                                                 | 18 mars 1977                                                 | 18 juin 1977                    |
| Portugal                                                | 31 juillet 1978                                              | 31 octobre 1978                 |
| République arabe syrienne                               | 21 avril 1969                                                | 3 janvier 1976                  |
| République centrafricaine                               | 8 mai 1981                                                   | 8 août 1981                     |
| République de Corée                                     | 10 avril 1990                                                | 10 juillet 1990                 |
| République démocratique<br>du Congo                     | 1 <sup>er</sup> novembre 1996                                | 1 <sup>er</sup> février 1997    |
| République de Moldova                                   | 26 janvier 1993                                              | 26 avril 1993                   |
| République dominicaine                                  | 4 janvier 1978                                               | 4 avril 1978                    |
| République populaire<br>démocratique de Corée           | 14 septembre 1981                                            | 14 décembre 1981                |
| République tchèque                                      | 22 février 1993                                              | 1 <sup>er</sup> janvier 1993    |
| République-Unie de Tanzanie                             | 11 juin 1976                                                 | 11 septembre 1976               |
| Roumanie                                                | 9 décembre 1974                                              | 3 janvier 1976                  |
| Royaume-Uni de Grande-<br>Bretagne et d'Irlande du Nord | 20 mai 1976                                                  | 20 août 1976                    |
| Rwanda                                                  | 16 avril 1975                                                | 3 janvier 1976                  |
| Saint-Marin                                             | 18 octobre 1985                                              | 18 janvier 1986                 |

| <i>États</i>                    | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Saint-Vincent-et-les Grenadines | 9 novembre 1981                                              | 9 février 1982                  |
| Sénégal                         | 13 février 1978                                              | 13 mai 1978                     |
| Serbie-et-Monténégro            | 12 mars 2001                                                 | 12 mars 2001                    |
| Seychelles                      | 5 mai 1992                                                   | 5 août 1992                     |
| Sierra Leone                    | 23 août 1996                                                 | 23 novembre 1996                |
| Slovaquie                       | 28 mai 1993                                                  | 28 mai 1993                     |
| Slovénie                        | 6 juillet 1992                                               | 6 juillet 1992                  |
| Somalie                         | 24 janvier 1990                                              | 24 avril 1990                   |
| Soudan                          | 18 mars 1986                                                 | 18 juin 1986                    |
| Sri Lanka                       | 11 juin 1980                                                 | 11 septembre 1980               |
| Suède                           | 6 décembre 1971                                              | 3 janvier 1976                  |
| Suisse                          | 18 juin 1992                                                 | 18 septembre 1992               |
| Suriname                        | 28 décembre 1976                                             | 28 mars 1977                    |
| Swaziland                       | 26 mars 2004                                                 | 26 juin 2004                    |
| Tadjikistan                     | 4 janvier 1999                                               | 4 avril 1999                    |
| Tchad                           | 9 juin 1995                                                  | 9 septembre 1995                |
| Thaïlande                       | 5 septembre 1999                                             | 5 décembre 1999                 |
| Timor-Leste                     | 16 avril 2003                                                | 16 juillet 2003                 |
| Togo                            | 24 mai 1984                                                  | 24 août 1984                    |
| Trinité-et-Tobago               | 8 décembre 1978                                              | 8 mars 1979                     |
| Tunisie                         | 18 mars 1969                                                 | 3 janvier 1976                  |
| Turkménistan                    | 1 <sup>er</sup> mai 1997                                     | 1 <sup>er</sup> août 1997       |
| Turquie                         | 23 septembre 2003                                            | 23 décembre 2003                |
| Ukraine                         | 12 novembre 1973                                             | 3 janvier 1976                  |
| Uruguay                         | 1 <sup>er</sup> avril 1970                                   | 3 janvier 1976                  |
| Venezuela                       | 10 mai 1978                                                  | 10 août 1978                    |
| Viet Nam                        | 24 septembre 1982                                            | 24 décembre 1982                |
| Yémen                           | 9 février 1987                                               | 9 mai 1987                      |
| Zambie                          | 10 avril 1984                                                | 10 juillet 1984                 |
| Zimbabwe                        | 13 mai 1991                                                  | 13 août 1991                    |

## Annexe II

**Liste des États qui ont ratifié le Pacte international  
relatif aux droits civils et politiques ou y ont adhéré  
au 2 août 2005 (154 États)**

| <i>États</i>       | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|--------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Afghanistan        | 24 janvier 1983 <sup>a</sup>                                 | 24 avril 1983                   |
| Afrique du Sud     | 10 décembre 1998 <sup>a</sup>                                | 10 mars 1999                    |
| Albanie            | 4 octobre 1991 <sup>a</sup>                                  | 4 janvier 1992                  |
| Algérie            | 12 septembre 1989                                            | 12 décembre 1989                |
| Allemagne          | 17 décembre 1973                                             | 23 mars 1976                    |
| Angola             | 10 janvier 1992 <sup>a</sup>                                 | 10 avril 1992                   |
| Argentine          | 8 août 1986                                                  | 8 novembre 1986                 |
| Arménie            | 23 juin 1993 <sup>a</sup>                                    | <sup>b</sup>                    |
| Australie          | 13 août 1980                                                 | 13 novembre 1980                |
| Autriche           | 10 septembre 1978                                            | 10 décembre 1978                |
| Azerbaïdjan        | 13 août 1992 <sup>a</sup>                                    | <sup>b</sup>                    |
| Bangladesh         | 7 septembre 2000                                             | 7 décembre 2000                 |
| Barbade            | 5 janvier 1973 <sup>a</sup>                                  | 23 mars 1976                    |
| Bélarus            | 12 novembre 1973                                             | 23 mars 1976                    |
| Belgique           | 21 avril 1983                                                | 21 juillet 1983                 |
| Belize             | 10 juin 1996 <sup>a</sup>                                    | 10 septembre 1996               |
| Bénin              | 12 mars 1992 <sup>a</sup>                                    | 12 juin 1992                    |
| Bolivie            | 12 août 1982 <sup>a</sup>                                    | 12 novembre 1982                |
| Bosnie-Herzégovine | 1er septembre 1993 <sup>c</sup>                              | 6 mars 1992                     |
| Botswana           | 8 septembre 2000                                             | 8 décembre 2000                 |
| Brésil             | 24 janvier 1992 <sup>a</sup>                                 | 24 avril 1992                   |
| Bulgarie           | 21 septembre 1970                                            | 23 mars 1976                    |
| Burkina Faso       | 4 janvier 1999 <sup>a</sup>                                  | 4 avril 1999                    |
| Burundi            | 9 mai 1990 <sup>a</sup>                                      | 9 août 1990                     |
| Cambodge           | 26 mai 1992 <sup>a</sup>                                     | 26 août 1992                    |
| Cameroun           | 27 juin 1984 <sup>a</sup>                                    | 27 septembre 1984               |
| Canada             | 19 mai 1976 <sup>a</sup>                                     | 19 août 1976                    |
| Cap-Vert           | 6 août 1993 <sup>a</sup>                                     | 6 novembre 1993                 |

| <i>États</i>                             | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Chili                                    | 10 février 1972                                              | 23 mars 1976                    |
| Chypre                                   | 2 avril 1969                                                 | 23 mars 1976                    |
| Colombie                                 | 29 octobre 1969                                              | 23 mars 1976                    |
| Congo                                    | 5 octobre 1983 <sup>a</sup>                                  | 5 janvier 1984                  |
| Costa Rica                               | 29 novembre 1968                                             | 23 mars 1976                    |
| Côte d'Ivoire                            | 26 mars 1992 <sup>a</sup>                                    | 26 juin 1992                    |
| Croatie                                  | 12 octobre 1992 <sup>c</sup>                                 | 8 octobre 1991                  |
| Danemark                                 | 6 janvier 1972                                               | 23 mars 1976                    |
| Djibouti                                 | 5 novembre 2002                                              | 5 février 2002                  |
| Dominique                                | 17 juin 1993 <sup>a</sup>                                    | 17 septembre 1993               |
| Égypte                                   | 14 janvier 1982                                              | 14 avril 1982                   |
| El Salvador                              | 30 novembre 1979                                             | 29 février 1980                 |
| Équateur                                 | 6 mars 1969                                                  | 23 mars 1976                    |
| Érythrée                                 | 22 janvier 2002 <sup>a</sup>                                 | 22 avril 2002                   |
| Espagne                                  | 27 avril 1977                                                | 27 juillet 1977                 |
| Estonie                                  | 21 octobre 1991 <sup>a</sup>                                 | 21 janvier 1992                 |
| États-Unis d'Amérique                    | 8 juin 1992                                                  | 8 septembre 1992                |
| Éthiopie                                 | 11 juin 1993 <sup>a</sup>                                    | 11 septembre 1993               |
| Ex-République yougoslave de<br>Macédoine | 18 septembre 1994 <sup>c</sup>                               | 18 septembre 1994               |
| Fédération de Russie                     | 16 octobre 1973                                              | 23 mars 1976                    |
| Finlande                                 | 19 août 1975                                                 | 23 mars 1976                    |
| France                                   | 4 novembre 1980 <sup>a</sup>                                 | 4 février 1981                  |
| Gabon                                    | 21 janvier 1983 <sup>a</sup>                                 | 21 avril 1983                   |
| Gambie                                   | 22 mars 1979 <sup>a</sup>                                    | 22 juin 1979                    |
| Géorgie                                  | 3 mai 1994 <sup>a</sup>                                      | <sup>b</sup>                    |
| Ghana                                    | 7 septembre 2000                                             | 7 décembre 2000                 |
| Grèce                                    | 5 mai 1997 <sup>a</sup>                                      | 5 août 1997                     |
| Grenade                                  | 6 septembre 1991 <sup>a</sup>                                | 6 décembre 1991                 |
| Guatemala                                | 6 mai 1992 <sup>a</sup>                                      | 5 août 1992                     |
| Guinée                                   | 24 janvier 1978                                              | 24 avril 1978                   |
| Guinée équatoriale                       | 25 septembre 1987 <sup>a</sup>                               | 25 décembre 1987                |

| <i>États</i>                   | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Guyana                         | 15 février 1977                                              | 15 mai 1977                     |
| Haïti                          | 6 février 1991 <sup>a</sup>                                  | 6 mai 1991                      |
| Honduras                       | 25 août 1997                                                 | 25 novembre 1997                |
| Hongrie                        | 17 janvier 1974                                              | 23 mars 1976                    |
| Inde                           | 10 avril 1979 <sup>a</sup>                                   | 10 juillet 1979                 |
| Iran (République islamique d') | 24 juin 1975                                                 | 23 mars 1976                    |
| Iraq                           | 25 janvier 1971                                              | 23 mars 1976                    |
| Irlande                        | 8 décembre 1989                                              | 8 mars 1990                     |
| Islande                        | 22 août 1979                                                 | 22 novembre 1979                |
| Israël                         | 3 octobre 1991 <sup>a</sup>                                  | 3 janvier 1992                  |
| Italie                         | 15 septembre 1978                                            | 15 décembre 1978                |
| Jamahiriya arabe libyenne      | 15 mai 1970 <sup>a</sup>                                     | 23 mars 1976                    |
| Jamaïque                       | 3 octobre 1975                                               | 23 mars 1976                    |
| Japon                          | 21 juin 1979                                                 | 21 septembre 1979               |
| Jordanie                       | 28 mai 1975                                                  | 23 mars 1976                    |
| Kazakhstan <sup>d</sup>        |                                                              |                                 |
| Kenya                          | 1er mai 1972 <sup>a</sup>                                    | 23 mars 1976                    |
| Kirghizistan                   | 7 octobre 1994 <sup>a</sup>                                  | 7 janvier 1996 <sup>a</sup>     |
| Koweït                         | 21 mai 1996 <sup>a</sup>                                     | 21 août 1996                    |
| Lesotho                        | 9 septembre 1992 <sup>a</sup>                                | 9 décembre 1992                 |
| Lettonie                       | 14 avril 1992 <sup>a</sup>                                   | 14 juillet 1992                 |
| Liban                          | 3 novembre 1972 <sup>a</sup>                                 | 23 mars 1976                    |
| Libéria                        | 22 septembre 2004                                            | 22 décembre 2004                |
| Liechtenstein                  | 10 décembre 1998 <sup>a</sup>                                | 10 mars 1999                    |
| Lituanie                       | 20 novembre 1991 <sup>a</sup>                                | 10 mars 1999                    |
| Luxembourg                     | 18 août 1983                                                 | 18 novembre 1983                |
| Madagascar                     | 21 juin 1971                                                 | 23 mars 1976                    |
| Malawi                         | 22 décembre 1993 <sup>a</sup>                                | 22 mars 1994                    |
| Mali                           | 16 juillet 1974 <sup>a</sup>                                 | 23 mars 1976                    |
| Malte                          | 13 septembre 1990 <sup>a</sup>                               | 13 décembre 1990                |
| Maroc                          | 3 mai 1979                                                   | 3 août 1979                     |
| Maurice                        | 12 décembre 1973 <sup>a</sup>                                | 23 mars 1976                    |

| <i>États</i>                                  | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Mauritanie                                    | 13 novembre 2004 <sup>a</sup>                                | 17 février 2005                 |
| Mexique                                       | 23 mars 1981 <sup>a</sup>                                    | 23 juin 1981                    |
| Monaco                                        | 28 août 1997                                                 | 28 novembre 1997                |
| Mongolie                                      | 18 novembre 1974                                             | 23 mars 1976                    |
| Mozambique                                    | 21 juillet 1993 <sup>a</sup>                                 | 21 octobre 1993                 |
| Namibie                                       | 28 novembre 1994 <sup>a</sup>                                | 28 février 1995                 |
| Népal                                         | 14 mai 1991                                                  | 14 août 1991                    |
| Nicaragua                                     | 12 mars 1980 <sup>a</sup>                                    | 12 juin 1980                    |
| Niger                                         | 7 mars 1986 <sup>a</sup>                                     | 7 juin 1986                     |
| Nigéria                                       | 29 juillet 1993 <sup>a</sup>                                 | 29 octobre 1993                 |
| Norvège                                       | 13 septembre 1972                                            | 23 mars 1976                    |
| Nouvelle-Zélande                              | 28 décembre 1978                                             | 28 mars 1979                    |
| Ouganda                                       | 21 juin 1995 <sup>a</sup>                                    | 21 septembre 1995               |
| Ouzbékistan                                   | 28 septembre 1995                                            | <sup>b</sup>                    |
| Panama                                        | 8 mars 1977                                                  | 8 juin 1997                     |
| Paraguay                                      | 10 juin 1992 <sup>a</sup>                                    | 10 septembre 1992               |
| Pays-Bas                                      | 11 décembre 1978                                             | 11 mars 1979                    |
| Pérou                                         | 28 avril 1978                                                | 28 juillet 1978                 |
| Philippines                                   | 23 octobre 1986                                              | 23 janvier 1987                 |
| Pologne                                       | 18 mars 1977                                                 | 18 juin 1977                    |
| Portugal                                      | 15 juin 1978                                                 | 15 septembre 1978               |
| République arabe syrienne                     | 21 avril 1969 <sup>a</sup>                                   | 23 mars 1976                    |
| République centrafricaine                     | 8 mai 1981 <sup>a</sup>                                      | 8 août 1981                     |
| République de Corée                           | 10 avril 1990 <sup>a</sup>                                   | 10 juillet 1990                 |
| République démocratique du Congo              | 1er novembre 1976 <sup>a</sup>                               | 1er février 1977                |
| République de Moldova                         | 26 janvier 1993 <sup>a</sup>                                 | <sup>b</sup>                    |
| République dominicaine                        | 4 janvier 1978 <sup>a</sup>                                  | 4 avril 1978                    |
| République populaire<br>démocratique de Corée | 14 septembre 1981 <sup>a</sup>                               | 14 décembre 1981                |
| République tchèque                            | 22 février 1993 <sup>c</sup>                                 | 1er janvier 1993                |
| République-Unie de Tanzanie                   | 11 juin 1976 <sup>a</sup>                                    | 11 septembre 1976               |

| <i>États</i>                                        | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Roumanie                                            | 9 décembre 1974                                              | 23 mars 1976                    |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 20 mai 1976                                                  | 20 août 1976                    |
| Rwanda                                              | 16 avril 1975 <sup>a</sup>                                   | 23 mars 1976                    |
| Saint-Marin                                         | 18 octobre 1985 <sup>a</sup>                                 | 18 janvier 1986                 |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines                     | 9 novembre 1981 <sup>a</sup>                                 | 9 février 1982                  |
| Sénégal                                             | 13 février 1978                                              | 13 mai 1978                     |
| Serbie-et-Monténégro <sup>c</sup>                   | 12 mars 2001                                                 | <sup>a</sup>                    |
| Seychelles                                          | 5 mai 1992 <sup>a</sup>                                      | 5 août 1992                     |
| Sierra Leone                                        | 23 août 1996 <sup>a</sup>                                    | 23 novembre 1996                |
| Slovaquie                                           | 28 mai 1993 <sup>c</sup>                                     | 1er janvier 1993                |
| Slovénie                                            | 6 juillet 1992 <sup>c</sup>                                  | 25 juin 1991                    |
| Somalie                                             | 24 janvier 1990 <sup>a</sup>                                 | 24 avril 1990                   |
| Soudan                                              | 18 mars 1986 <sup>a</sup>                                    | 18 juin 1986                    |
| Sri Lanka                                           | 11 juin 1980 <sup>a</sup>                                    | 11 septembre 1980               |
| Suède                                               | 6 décembre 1971                                              | 23 mars 1976                    |
| Suisse                                              | 18 juin 1992 <sup>a</sup>                                    | 18 septembre 1992               |
| Suriname                                            | 28 décembre 1976 <sup>a</sup>                                | 28 mars 1977                    |
| Swaziland                                           | 26 mars 2004 <sup>a</sup>                                    | 26 juin 2004 <sup>b</sup>       |
| Tadjikistan                                         | 4 janvier 1999 <sup>a</sup>                                  | 4 avril 1999                    |
| Tchad                                               | 9 juin 1995 <sup>a</sup>                                     | 9 septembre 1995                |
| Thaïlande                                           | 29 octobre 1996 <sup>a</sup>                                 | 29 janvier 1997                 |
| Togo                                                | 24 mai 1984 <sup>a</sup>                                     | 24 août 1984                    |
| Trinité-et-Tobago                                   | 21 décembre 1978 <sup>a</sup>                                | 21 mars 1979                    |
| Tunisie                                             | 18 mars 1969                                                 | 23 mars 1976                    |
| Turkménistan                                        | 1er mai 1997 <sup>a</sup>                                    | <sup>b</sup>                    |
| Ukraine                                             | 12 novembre 1973                                             | 23 mars 1976                    |
| Uruguay                                             | 1er avril 1970                                               | 23 mars 1976                    |
| Venezuela                                           | 10 mai 1978                                                  | 10 août 1978                    |
| Viet Nam                                            | 24 septembre 1982 <sup>a</sup>                               | 24 décembre 1982                |
| Yémen                                               | 9 février 1987 <sup>a</sup>                                  | 9 mai 1987                      |
| Yougoslavie                                         | 2 juin 1971                                                  | 23 mars 2001 <sup>e</sup>       |

| États    | Date de réception de l'instrument de ratification | Date d'entrée en vigueur |
|----------|---------------------------------------------------|--------------------------|
| Zambie   | 10 avril 1984 <sup>a</sup>                        | 10 juillet 1984          |
| Zimbabwe | 13 mai 1991 <sup>a</sup>                          | 13 août 1991             |

Outre les États parties ci-dessus, le Pacte continue de s'appliquer aux Régions administratives spéciales de Hong Kong et de Macao (République populaire de Chine)<sup>f</sup>

<sup>a</sup> Adhésion.

<sup>b</sup> Le Comité considère que la date de l'entrée en vigueur est celle à laquelle l'État est devenu indépendant.

<sup>c</sup> Succession.

<sup>d</sup> Il n'a pas été reçu de déclaration de succession, mais les personnes se trouvant sur le territoire de l'État – qui faisait partie d'un ancien État partie au Pacte – continuent d'être couvertes par les garanties prévues dans le Pacte, conformément à la jurisprudence constante du Comité (voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, quarante-neuvième session, Supplément n° 40 (A/49/40)*, vol. I, par. 48 et 49).

<sup>e</sup> La République socialiste fédérale de Yougoslavie a ratifié le Pacte le 2 juin 1971, qui y est entré en vigueur le 23 mars 1976. L'État successeur, la République fédérale de Yougoslavie, est devenu Membre de l'Organisation des Nations Unies en vertu de la résolution 55/12 de l'Assemblée générale en date du 1<sup>er</sup> novembre 2000. Conformément à la pratique établie du Comité, les garanties énoncées dans le Pacte continuent de s'appliquer à la population du territoire d'un État qui a été partie au Pacte par le passé. Aux termes de l'adoption de la charte constitutionnelle par son Assemblée, le 4 février 2003, la République fédérale de Yougoslavie est devenue « Serbie-et-Monténégro ».

<sup>f</sup> Pour des précisions sur l'application du Pacte à la Région administrative spéciale de Hong Kong en République populaire de Chine, voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément n° 40 (A/51/40)*, chap. V, sect. B, par. 78 à 85. Pour des précisions sur l'application du Pacte à la Région administrative spéciale de Macao en République populaire de Chine, voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante-cinquième session, Supplément n° 40 (A/55/40)*, chap. IV.

<sup>g</sup> Le Guyana a dénoncé le Protocole facultatif le 5 janvier 1999 et y a adhéré de nouveau le même jour, en émettant des réserves, avec effet le 5 avril 1999. Les réserves du Guyana ont donné lieu à des objections émanant de six États parties au Protocole facultatif.

### Annexe III

#### Liste des États qui ont ratifié le premier Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques ou y ont adhéré au 2 août 2005 (105 États)

| <i>États</i>       | <i>Date de réception de l'instrument de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|--------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Afrique du Sud     | 28 août 2002                                             | 28 novembre 2002                |
| Algérie            | 12 septembre 1989 <sup>a</sup>                           | 12 décembre 1989                |
| Allemagne          | 25 août 1993                                             | 25 novembre 1993                |
| Angola             | 10 janvier 1992 <sup>a</sup>                             | 10 avril 1992                   |
| Argentine          | 8 août 1986 <sup>a</sup>                                 | 8 novembre 1986                 |
| Arménie            | 23 juin 1993 <sup>a</sup>                                | 23 septembre 1993               |
| Australie          | 25 septembre 1991 <sup>a</sup>                           | 25 décembre 1991                |
| Autriche           | 10 décembre 1987                                         | 10 mars 1988                    |
| Azerbaïdjan        | 27 novembre 2001                                         | 27 février 2002                 |
| Barbade            | 5 janvier 1973 <sup>a</sup>                              | 23 mars 1976                    |
| Bélarus            | 30 septembre 1992 <sup>a</sup>                           | 30 décembre 1992                |
| Belgique           | 17 mai 1994 <sup>a</sup>                                 | 17 août 1994                    |
| Bénin              | 12 mars 1992 <sup>a</sup>                                | 12 juin 1992                    |
| Bolivie            | 12 août 1982 <sup>a</sup>                                | 12 novembre 1982                |
| Bosnie-Herzégovine | 1er mars 1995                                            | 1er juin 1995                   |
| Bulgarie           | 26 mars 1992 <sup>a</sup>                                | 26 juin 1992                    |
| Burkina Faso       | 4 janvier 1999 <sup>a</sup>                              | 4 avril 1999                    |
| Cameroun           | 27 juin 1984 <sup>a</sup>                                | 27 septembre 1984               |
| Canada             | 19 mai 1976 <sup>a</sup>                                 | 19 août 1976                    |
| Cap-Vert           | 19 mai 2000 <sup>a</sup>                                 | 19 août 2000                    |
| Chili              | 28 mai 1992 <sup>a</sup>                                 | 28 août 1992                    |
| Chypre             | 15 avril 1992                                            | 15 juillet 1992                 |
| Colombie           | 29 octobre 1969                                          | 23 mars 1976                    |
| Congo              | 5 octobre 1983 <sup>a</sup>                              | 5 janvier 1984                  |
| Costa Rica         | 29 novembre 1968                                         | 23 mars 1976                    |
| Côte d'Ivoire      | 5 mars 1997                                              | 5 juin 1997                     |
| Croatie            | 12 octobre 1995 <sup>a</sup>                             |                                 |
| Danemark           | 6 janvier 1972                                           | 23 mars 1976                    |

| <i>États</i>                                          | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Djibouti                                              | 5 novembre 2002                                              | 5 février 2003                  |
| El Salvador                                           | 6 juin 1995                                                  | 6 septembre 1995                |
| Équateur                                              | 6 mars 1969                                                  | 23 mars 1976                    |
| Espagne                                               | 25 janvier 1985 <sup>a</sup>                                 | 25 avril 1985                   |
| Estonie                                               | 21 octobre 1991 <sup>a</sup>                                 | 21 janvier 1992                 |
| Ex-République yougoslave de<br>Macédoine              | 12 décembre 1994 <sup>a</sup>                                | 12 mars 1995                    |
| Fédération de Russie                                  | 1er octobre 1991 <sup>a</sup>                                | 1er janvier 1992                |
| Finlande                                              | 19 août 1975                                                 | 23 mars 1976                    |
| France                                                | 17 février 1984 <sup>a</sup>                                 | 17 mai 1984                     |
| Gambie                                                | 9 juin 1988 <sup>a</sup>                                     | 9 septembre 1988                |
| Géorgie                                               | 3 mai 1994 <sup>a</sup>                                      | 3 août 1994                     |
| Ghana                                                 | 7 septembre 2000                                             | 7 décembre 2000                 |
| Grèce                                                 | 5 mai 1997 <sup>a</sup>                                      | 5 août 1997                     |
| Guatemala                                             | 28 novembre 2000                                             | 28 février 2001                 |
| Guinée                                                | 17 juin 1993                                                 | 17 septembre 1993               |
| Guinée équatoriale                                    | 25 septembre 1987 <sup>a</sup>                               | 25 décembre 1987                |
| Guyana <sup>c</sup>                                   | 10 mai 1993 <sup>a</sup>                                     | 10 août 1993                    |
| Honduras                                              | 7 juin 2005                                                  | 7 septembre 2005                |
| Hongrie                                               | 7 septembre 1988 <sup>a</sup>                                | 7 décembre 1988                 |
| Irlande                                               | 8 décembre 1989                                              | 8 mars 1990                     |
| Islande                                               | 22 août 1979 <sup>a</sup>                                    | 22 novembre 1979                |
| Italie                                                | 15 septembre 1978                                            | 15 décembre 1978                |
| Jamahiriya arabe libyenne<br>[Jamaïque <sup>d</sup> ] | 16 mai 1989 <sup>a</sup>                                     | 16 août 1989                    |
| Kirghizistan                                          | 7 octobre 1995 <sup>a</sup>                                  | 7 janvier 1996                  |
| Lesotho                                               | 7 septembre 2000                                             | 7 décembre 2000                 |
| Lettonie                                              | 22 juin 1994 <sup>a</sup>                                    | 22 septembre 1994               |
| Liechtenstein                                         | 10 décembre 1998 <sup>a</sup>                                | 10 mars 1999                    |
| Lituanie                                              | 20 novembre 1991 <sup>a</sup>                                | 20 février 1992                 |
| Luxembourg                                            | 18 août 1983 <sup>a</sup>                                    | 18 novembre 1983                |
| Madagascar                                            | 21 juin 1971                                                 | 23 mars 1976                    |

| <i>États</i>                     | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Malawi                           | 11 juin 1996                                                 | 11 septembre 1996               |
| Mali                             | 24 octobre 2001                                              | 24 janvier 2002                 |
| Malte                            | 13 septembre 1990 <sup>a</sup>                               | 13 décembre 1990                |
| Maurice                          | 12 décembre 1973 <sup>a</sup>                                | 23 mars 1976                    |
| Mexique                          | 15 mars 2002                                                 | 15 juin 2002                    |
| Mongolie                         | 16 avril 1991 <sup>a</sup>                                   | 16 juillet 1991                 |
| Namibie                          | 28 novembre 1994 <sup>a</sup>                                | 28 février 1995                 |
| Népal                            | 14 mai 1991 <sup>a</sup>                                     | 14 août 1991                    |
| Nicaragua                        | 12 mars 1980 <sup>a</sup>                                    | 12 juin 1980                    |
| Niger                            | 7 mars 1986 <sup>a</sup>                                     | 7 juin 1986                     |
| Norvège                          | 13 septembre 1972                                            | 23 mars 1976                    |
| Nouvelle-Zélande                 | 26 mai 1989 <sup>a</sup>                                     | 26 août 1989                    |
| Ouganda                          | 14 novembre 1995                                             | 14 février 1996                 |
| Ouzbékistan                      | 28 septembre 1995                                            | 28 décembre 1995                |
| Panama                           | 8 mars 1977                                                  | 8 juin 1977                     |
| Paraguay                         | 10 janvier 1995 <sup>a</sup>                                 | 10 avril 1995                   |
| Pays-Bas                         | 11 décembre 1978                                             | 11 mars 1979                    |
| Pérou                            | 3 octobre 1980                                               | 3 janvier 1981                  |
| Philippines                      | 22 août 1989 <sup>a</sup>                                    | 22 novembre 1989                |
| Pologne                          | 7 novembre 1991 <sup>a</sup>                                 | 7 février 1992                  |
| Portugal                         | 3 mai 1983                                                   | 3 août 1983                     |
| République centrafricaine        | 8 mai 1981 <sup>a</sup>                                      | 8 août 1981                     |
| République de Corée              | 10 avril 1990 <sup>a</sup>                                   | 10 juillet 1990                 |
| République démocratique du Congo | 1er novembre 1976 <sup>a</sup>                               | 1er février 1977                |
| République dominicaine           | 4 janvier 1978 <sup>a</sup>                                  | 4 avril 1978                    |
| République tchèque               | 22 février 1993 <sup>b</sup>                                 | 1er janvier 1993                |
| Roumanie                         | 20 juillet 1993 <sup>a</sup>                                 | 20 octobre 1993                 |
| Saint-Marin                      | 18 octobre 1985 <sup>a</sup>                                 | 18 janvier 1986                 |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines  | 9 novembre 1981 <sup>a</sup>                                 | 9 février 1982                  |
| Sénégal                          | 13 février 1978                                              | 13 mai 1978                     |
| Serbie-et-Monténégro             | 6 septembre 2001                                             | 6 décembre 2001                 |

| <i>États</i>                      | <i>Date de réception de l'instrument de ratification</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Seychelles                        | 5 mai 1992 <sup>a</sup>                                  | 5 août 1992                     |
| Sierra Leone                      | 23 août 1996 <sup>a</sup>                                | 23 novembre 1996                |
| Slovaquie                         | 28 mai 1993 <sup>b</sup>                                 | 1er janvier 1993                |
| Slovénie                          | 6 juillet 1993 <sup>a</sup>                              | 16 octobre 1993                 |
| Somalie                           | 24 janvier 1990 <sup>a</sup>                             | 24 avril 1990                   |
| Sri Lanka <sup>a</sup>            | 3 octobre 1997                                           | 3 janvier 1998                  |
| Suède                             | 6 décembre 1971                                          | 23 mars 1976                    |
| Suriname                          | 28 décembre 1976 <sup>a</sup>                            | 28 mars 1977                    |
| Tadjikistan                       | 4 janvier 1999 <sup>a</sup>                              | 4 avril 1999                    |
| Tchad                             | 9 juin 1995                                              | 9 septembre 1995                |
| Togo                              | 30 mars 1988 <sup>a</sup>                                | 30 juin 1988                    |
| [Trinité-et-Tobago <sup>c</sup> ] |                                                          |                                 |
| Turkménistan <sup>f</sup>         | 1er mai 1997 <sup>a</sup>                                | 1er août 1997                   |
| Ukraine                           | 25 juillet 1991 <sup>a</sup>                             | 25 octobre 1991                 |
| Uruguay                           | 1er avril 1970                                           | 23 mars 1976                    |
| Venezuela                         | 10 mai 1978                                              | 10 août 1978                    |
| Zambie                            | 10 avril 1984 <sup>a</sup>                               | 10 juillet 1984                 |

<sup>a</sup> Adhésion.

<sup>b</sup> Succession.

<sup>c</sup> Le Guyana a dénoncé le Protocole facultatif le 5 janvier 1999 et y a adhéré de nouveau le même jour, en émettant des réserves, avec effet le 5 avril 1999. Les réserves du Guyana ont donné lieu à des objections émanant de six États parties au Protocole facultatif.

<sup>d</sup> La Jamaïque a dénoncé le Protocole facultatif le 23 octobre 1997, avec effet au 23 janvier 1998.

<sup>e</sup> La Trinité-et-Tobago a dénoncé le Protocole facultatif le 26 mai 1998 et y a adhéré de nouveau le même jour, en émettant des réserves, avec effet au 26 août 1998. Les réserves de la Trinité-et-Tobago ont donné lieu à des objections émanant de nombreux États parties au Protocole facultatif. À la suite de la décision du Comité relative à l'affaire n° 845/1999 (*Kennedy c. Trinité-et-Tobago*), en date du 2 novembre 1999, déclarant les réserves non recevables, la Trinité-et-Tobago a de nouveau dénoncé le Protocole facultatif le 27 mars 2000, avec effet au 27 juin 2000. Le Comité continue d'examiner les cas de la Jamaïque et de la Trinité-et-Tobago.

<sup>f</sup> Le Comité considère que la date de l'entrée en vigueur est celle à laquelle l'État est devenu indépendant.

## Annexe IV

### Liste des États qui ont ratifié le deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant l'abolition de la peine de mort, ou y ont adhéré au 2 août 2005 (54 États)

| <i>États</i>                          | <i>Date de réception de l'instrument de ratification ou d'adhésion</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Afrique du Sud                        | 28 août 2002                                                           | 20 novembre 2002                |
| Allemagne                             | 18 août 1992                                                           | 18 novembre 1992                |
| Australie                             | 2 octobre 1990*                                                        | 11 juillet 1991                 |
| Autriche                              | 2 mars 1993                                                            | 22 juin 1993                    |
| Azerbaïdjan                           | 22 janvier 1999*                                                       | 22 avril 1999                   |
| Belgique                              | 8 décembre 1998                                                        | 8 mars 1999                     |
| Bosnie-Herzégovine                    | 16 mars 2001                                                           | 16 juin 2001                    |
| Bulgarie                              | 10 août 1999                                                           | 10 novembre 1999                |
| Cap-Vert                              | 19 mai 2000*                                                           | 19 août 2000                    |
| Chypre                                | 10 septembre 1999                                                      | 10 décembre 1999                |
| Colombie                              | 5 août 1997                                                            | 5 novembre 1997                 |
| Costa Rica                            | 5 juin 1998                                                            | 5 septembre 1998                |
| Croatie                               | 12 octobre 1995*                                                       | 12 janvier 1996                 |
| Danemark                              | 24 février 1994                                                        | 24 mai 1994                     |
| Djibouti                              | 5 novembre 2002                                                        | 5 février 2003                  |
| Équateur                              | 23 février 1993*                                                       | 23 mai 1993                     |
| Espagne                               | 11 avril 1991                                                          | 11 juillet 1991                 |
| Estonie                               | 30 janvier 2004*                                                       | 30 avril 2004                   |
| Ex-République yougoslave de Macédoine | 26 janvier 1995*                                                       | 26 avril 1995                   |
| Finlande                              | 4 avril 1991                                                           | 11 juillet 1991                 |
| Géorgie                               | 22 mars 1999*                                                          | 22 juin 1999                    |
| Grèce                                 | 5 mai 1997*                                                            | 5 août 1997                     |
| Hongrie                               | 24 février 1994*                                                       | 24 mai 1994                     |
| Irlande                               | 18 juin 1993*                                                          | 18 septembre 1993               |
| Islande                               | 2 avril 1991                                                           | 11 juillet 1991                 |
| Italie                                | 14 février 1995                                                        | 14 mai 1994                     |

| <i>États</i>                                            | <i>Date de réception de l'instrument<br/>de ratification ou d'adhésion</i> | <i>Date d'entrée en vigueur</i> |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Liechtenstein                                           | 10 décembre 1998                                                           | 10 mars 1999                    |
| Lituanie                                                | 27 mars 2002                                                               | 27 juin 2002                    |
| Luxembourg                                              | 12 février 1992                                                            | 12 mai 1992                     |
| Malte                                                   | 29 décembre 1994                                                           | 29 mars 1995                    |
| Monaco                                                  | 28 mars 2000*                                                              | 28 juin 2000                    |
| Mozambique                                              | 21 juillet 1993*                                                           | 21 octobre 1993                 |
| Namibie                                                 | 28 novembre 1994*                                                          | 28 février 1995                 |
| Népal                                                   | 4 mars 1998                                                                | 4 juin 1998                     |
| Norvège                                                 | 5 septembre 1991                                                           | 5 décembre 1991                 |
| Nouvelle-Zélande                                        | 22 février 1990                                                            | 11 juillet 1991                 |
| Panama                                                  | 21 janvier 1993*                                                           | 21 avril 1993                   |
| Paraguay                                                | 28 juillet 2003                                                            | 28 octobre 2003                 |
| Pays-Bas                                                | 26 mars 1991                                                               | 11 juillet 1991                 |
| Portugal                                                | 17 octobre 1990                                                            | 11 juillet 1991                 |
| République tchèque                                      | 15 juin 2004*                                                              | 15 septembre 2004               |
| Roumanie                                                | 27 février 1991                                                            | 11 juillet 1991                 |
| Royaume-Uni de Grande-<br>Bretagne et d'Irlande du Nord | 10 décembre 1999                                                           | 10 mars 2000                    |
| Saint-Marin                                             | 17 août 2004                                                               | 17 novembre 2004                |
| Serbie-et-Monténégro                                    | 6 septembre 2001                                                           | 6 décembre 2001                 |
| Seychelles                                              | 15 décembre 1994*                                                          | 15 mars 1995                    |
| Slovaquie                                               | 22 juin 1999*                                                              | 22 septembre 1999               |
| Slovénie                                                | 10 mars 1994                                                               | 10 juin 1994                    |
| Suède                                                   | 11 mai 1990                                                                | 11 juillet 1991                 |
| Suisse                                                  | 16 juin 1994*                                                              | 16 septembre 1994               |
| Timor-Leste                                             | 18 septembre 2003*                                                         | 18 décembre 2003                |
| Turkménistan                                            | 12 janvier 2000*                                                           | 12 avril 2000                   |
| Uruguay                                                 | 21 janvier 1993                                                            | 21 avril 1993                   |
| Venezuela                                               | 22 février 1993                                                            | 22 mai 1993                     |

\* Adhésion.